

# PRZEGŁAD PRASY ZAGRANICZNEJ

CODZIENNY BIULETYN  
WYDZIAŁU PRASOWEGO

MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH

Rok VIII

Warszawa, piątek 22 września 1933 r.

Nr. 217

ADRES REDAKCJI: ul. Marsz. Focha 1. Telefon 545-90 wewn. Nr. 16

TREŚĆ: Sprawy polskie: Polska a Francja. Wizyta min. Becka. — Polska a Z. S. R. R. — Polska a Gdańsk. — Zagadnienia ogólne: Sytuacja międzynarodowa. Sprawa rozbrojenia. Polityka zagraniczna Niemiec. — Niemcy a Z. S. R. R. — Sytuacja gospodarcza w Niemczech. — Państwa bałtyckie. — Daleki Wschód. — Różne.

## SPRAWY POLSKIE

### POLSKA A FRANCJA. WIZYTA MIN. BECKA.

*L'Ere Nouvelle* 20.IX (w art. Louis Bresse'a) p. n. „Nowy etap w polityce pokojowej Polski” zaznacza wielkie znaczenie, jakie miało ratyfikowanie przez rządu: polski i sowiecki konwencji o określeniu napastnika. Inicjatorami tej konwencji były właśnie Polska i Rosja, które doszły do porozumienia na skutek rozmów w Warszawie między marsz. Piłsudskim i min. Beckiem a Antonow - Owsiejenko. Pakt ten utwierdził status quo Europy Wschodniej i wzmocnił stanowisko Polski i Rosji. Min. Beck był jednym z twórców polityki, która doprowadziła do podpisania „paktu o nieagresji” i do ratyfikowania „konwencji o określeniu napastnika”. Autor, nawiązując do pobytu min. Becka w Paryżu, wyraża przekonanie, że tak w sprawach polityki wobec Rosji jak i w kwestiach pokoju, Polska i Francja będą szły po tej samej linii. Autor przytacza wypowiedziane przez Paul - Boncour'a kilka miesięcy temu słowa: „Wierzę w Polskę. Jako minister spraw zagranicznych jestem głęboko przekonany, że nic wartościowego nie będzie mogło się stać w Europie bez ciągłej współpracy tego tak potężnego czynnika pokojowego, jakim jest Polska”.

*Prawda* 20.IX. donosząc z Paryża o zapowiedzianej wizycie min. Becka twierdzi, że wizyta ta związana jest z rokowaniami francusko - bułgarskimi i francusko - węgierskimi, dotyczącymi położenia w Europie środkowej oraz wzajemnych stosunków gospodarczych państw naddunajskich.

*Prasa sowiecka* 20.IX. zamieszcza bez komentarzy komunikat Pata o wizycie min. Becka w Paryżu.

*Kölnische Zeitung* 21.IX. w depeszy własnej z Paryża, omawiającej pobyt min. Becka, zaznacza rze-

komą sztywność, jaką miano tu okazywać polskiemu ministrowi spraw zagranicznych; uderzające jest również, według dziennika, iż bardzo mało miejsca poświęcają temu przyjazdowi dzienniki francuskie. „Kölnische Zeitung” usiłuje to połączyć z pewnemi tarciami z czasów poprzedniego pobytu min. Becka w Paryżu.

*Frankfurter Zeitung* 21.IX. w swej korespondencji z Paryża zaznacza, iż Francuzi chcą polsko-francuskim naradom nadać charakter szczególnie uroczysty, ażeby w ten sposób rozwiać chmury, jakie się były zebrały na niebie francusko - polskiej przyjaźni.

*Deutsche Allgemeine Zeitung* 22.IX. w depeszy własnej z Paryża zamieszcza bez komentarzy tamtejszy urzędowy tekst komunikatu z rozmowy Paul-Boncoura z min. Beckiem.

*Neue Freie Presse* 21.IX. w depeszy własnej z Paryża omawia pobyt min. Becka, podkreślając, bardzo serdeczne powitanie polskiego ministra przez prasę paryską. Dziennik sądzi, iż specjalna uprzejmość, okazywana polskiemu gościowi ma na celu usunięcie pewnych tarć i niezadowoleń, jakie dały się odczuć ostatnio w stosunkach między Francją i Polską.

### POLSKA A Z. S. R. R.

*Le Temps* 21.IX. nawiązując do podróży Herriota do Moskwy zaznacza, że jeśli stosunki sowiecko - niemieckie znacznie się pogorszyły, to odpowiedzialne za to są wyłącznie Niemcy, albowiem Rosja sowa ze względów zarówno politycznych jak i uczuciowych, miała zawsze tendencję do utrzymania przyjaznych stosunków z Niemcami. Niemcy hitlerowskie

# PREMIER KRAJ ZAGREB

COPIENNY BIURETY  
WYDAWCA: KRAJOWA

## MINISTERSTWO WYKONAWCZE

Rok VII  
Adres Redakcji: ul. ...  
Zagreb, ...  
Cena: ...

W tym tygodniu ...  
Zagreb, dnia ...  
Cena ...

jednak dały, swoim postępowaniem w stosunku do Rosji, dostateczne powody, aby politykę Z. S. R. R. ostatecznie odwrócić od siebie; zbliżenie się Rosji do Francji i Polski było objawem naturalnym. „Stosunki polsko - sowieckie są więcej niż serdeczne, pisze dziennik. Rosja uważa Polskę za państwo buforowe, zabezpieczające ją na wypadek przedsięwzięć niemieckich. Przyjęcie, jakiego doznał Radek w Polsce i jego artykuły w prasie moskiewskiej, najlepiej świadczą o błędnym mniemaniu tych, którzy myśleli, że żadne prawdziwe porozumienie nie jest możliwe między temi dwoma wielkimi słowiańskimi narodami. Wszystkie inne kroki, poczynione ostatnio przez dyplomację rosyjską, najlepiej dowodzą, że Z. S. R. R. stoi obecnie w rządzie państw zainteresowanych w utrzymaniu obecnego stanu terytorjalnego Europy”.

Siedmego 20.IX. w związku z projektem bloku francusko - polsko - sowieckiego zamieszcza wywiad z prezesem Lednickim na temat zbliżenia polsko - sowieckiego, oraz projektu bloku Francja — Polska — ZSRR. Zbliżenie z Rosją — oświadczył p. Lednicki — opiera się nietylko na dobrze zrozumianym interesie politycznym, lecz na zmianie nastrojów we wzajemnych stosunkach obu narodów. Polska nie chce mieszać się do wewnętrznych spraw Sowietów, nie zgodzi się jednak również na szerzenie na jej terytorjum doktryny komunistycznej. Co do bloku francusko - sowiecko - polskiego, to jak dotychczas sprawa ta nie jest wyjaśniona. Niezależnie od możliwości realizacji tego projektu należy stwierdzić, że sojusz z Francją tkwi głęboko w tradycjach i interesach państwa polskiego. Wkońcu swego wywiadu prezes Led-

nicki wypowiedział się za zbliżeniem Polski z państwami bałtyckimi i podkreślił niebezpieczeństwo, jakie przedstawia dla pokoju wojujący nacjonalizm.

*Prawda* 20.IX. zamieszcza komentarz „Kurjera Porannego” o ratyfikacji konwencji londyńskiej, uwydatniając tłustym drukiem ustęp, podkreślający fakt stabilizacji stosunków na wschodzie Europy w chwili, gdy Europa środkowa jest ogniskiem niepokoju.

*Neue Zürcher Zeitung* 20.IX. w koresp. wł. z Warszawy donosi o zawarciu w Moskwie układu celnego rosyjsko - polskiego. Warszawa w tym układzie — informuje koresp. — wyraziła gotowość powiększenia importu i obniżenia niektórych stawek celnych, w szczególności na futra, kawior i ryby, jako kompensatę za sowieckie zamówienia w polskich hutach.

## POLSKA A GDAŃSK.

*La Tribuna i Popolo d'Italia* 20.IX. podają z Warszawy krótką wiadomość o układzie polsko-gdańskim.

*Deutsche Allg. Ztg.* 21.IX. w korespondencji własnej z Genewy pisze, że wyznaczona jest obecnie nowa kandydatura na stałego komisarza Ligi Narodów w Gdańsku, a mianowicie sir Filip Carr'a. wyższego urzędnika angielskiego ministerstwa spraw zagranicznych.

## ZAGADNIENIA OGÓLNE

### SYTUACJA MIĘDZYNARODOWA. SPRAWA ROZBROJENIA. POLITYKA ZAGRANICZNA NIEMIEC.

*The Manchester Guardian* 19.IX. omawia sytuację polityczną w związku z paktami o nieagresji, zawartymi przez Sowiety i pisze, iż na skutek swych prowokacji Niemcy straciły wszelką nadzieję uzyskania poparcia ze strony Sowietów w wypadku jakiegos ich przedsięwzięcia przeciwko Polsce lub w Europie Środkowej. Sowiety zmieniły swoje stanowisko wobec traktatu wersalskiego. Jest to pierwsza „zdobycz” rządu hitlerowskiego na polu międzynarodowym. Podpisanie paktu pomiędzy Włochami i Sowietami oznacza, że Mussolini nie chce zostać poza nawiasem nowego systemu umów. Akcja jego oznacza również, że nie chce on być wciągnięty do niemieckiego wystąpienia przeciwko Rosji. Zbagatelizowanie przez Niemcy żądań włoskich co do ograniczenia nacisku na Austrię wywołało u Włochów rozczarowanie co do przyjaźni z Niemcami. Włochy pragną uniknąć zerwania z Niemcami, jednocześnie jednak uprzytomniły sobie, że niema takiej rzeczy jak „rewizjonistyczny front”. Włochy mogą dojść jeszcze do jakiegos kompromisu z Niemcami w sprawie Europy środkowej, lecz nie są sprzymierzeńcami Niemiec bez zastrzeżeń. Trzeba się liczyć z możliwością otwartego zerwania i tem się tłumaczy wzrastająca przychylność Włoch wobec Francji, której nie można

dłużej zmuszać do ustępstw przez groźby włosko-niemieckiego przymierza. Zdaniem autora, jest rzeczą zupełnie pewną, iż dziś naddunajska polityka Włoch wcale nie biegnie równoległe z polityką Niemiec. Co się tyczy Francji — to skorzystała ona z oziębienia stosunków pomiędzy Niemcami i Sowietami, by zacieśnić swoje stosunki z temi ostatnimi. Niemcy — zdaniem autora — zmierzają do swej izolacji w Europie.

*The Morning Post* 19.IX. w art. wst. o pracach nad rozbrojeniem pisze, że polityka angielska znajduje się pod wpływem tego kierunku myśli, który miesza pojęcie „powód” i „skutek”. Autor pisze, że zbrojenia nie są powodem wojny. Francja jest dobrze uzbrojona, lecz jej zamiary i polityka są pacyfistyczne, natomiast Niemcy, które są źle uzbrojone — nastrojone są wojowniczo, co znajdujemy zarówno w zajmowanym przez nich stanowisku, jak i panującym w tym kraju duchu. Autor wskazuje, że brytyjscy mężowie stanu są dumni, iż „podjęli ryzyko” rozbrojenia swego kraju, — jak gdyby zmniejszenie armji i osłabienie marynarki było cnotą. Zdaniem pisma, naród, który nie jest przygotowany do wojny, nie może utrzymać pokoju. Polityka rozbrojeniowa miała już swój długi okres próby i całkowicie zawiodła. Doradzać Francji, by się rozbroiła w obliczu wojowniczych Niemiec, równałoby się doradzaniu jej — zguby. Nie jest również rzeczą możliwą — kontrolo-



wać zbrojenia przez inspekcje i wyznaczenia. Jest zbyt wiele możliwości ominięcia ich. Jeśli zaś chodzi o konferencję rozbrojeniową, to, zdaniem pisma, konferencja ta „dawno już umarła, lecz jeszcze nie została pogrzebana”.

*Daily Herald* 19.IX. Kor. dypl. pisze, że propozycje francuskie w sprawie rozbrojenia oznaczają zamienienie konferencji rozbrojeniowej w konferencję, któraby w sposób bardziej jeszcze skuteczny niż obecnie zapewniła stosowanie militarnych postanowień traktatu wersalskiego. Jeśli Francja odmówi zmiany swych propozycji, wówczas — zdaniem autora — sytuacja stanie się b. ciężka.

*La République* 20.IX. (w art. Pierre Dominique'a) akcentuje wojownicze nastroje panujące w Niemczech. Autor wyraża przekonanie, że Niemcy zbroją się, że w samych Niemczech fabryki pracują nad wyrabianiem środków wojennych i że mylnem jest mniemanie, że Z. S. R. R., Holandia, Szwecja czy Włochy zajęte są fabrykowaniem dla Niemiec materiałów wojennych. Autor pisze: „Dzisiejsze Niemcy są zmobilizowane; — karabiny są jeszcze nie gotowe, lecz dusze — już przygotowane”. Istnieją, pisze dalej autor, dwie zasady, o ile chodzi o niebezpieczeństwo wojenne. Niebezpieczeństwo to jest prawie żadne wówczas, kiedy naród, nawet świetnie uzbrojony, nie ma ani chęci prowadzenia wojny, ani też nie może z niej osiągnąć żadnej korzyści. Zachodzi zaś wypadek niebezpieczeństwa wojennego dopiero wówczas, kiedy naród, nawet źle uzbrojony, widzi w prowadzeniu wojny korzyści dla siebie i ma ku temu zamiłowanie. Ten drugi wypadek reprezentują dzisiejsze Niemcy, które stanowią dla sąsiadów wcześniejsze czy późniejsze niebezpieczeństwo.

*Prasa włoska* z 20.IX. podaje na naczelnem miejscu wiadomość o rozmowie Mussoliniego z ambasadorem francuskim w sprawach rozbrojeniowych. Dzienniki włoskie, piszą dalej o różnicy stanowiska angielskiego i francuskiego co do rozbrojenia, lecz nie akcentując jej.

*Popolo d'Italia* jest zdania, że niema mowy o porozumieniu w tej sprawie, lecz chodzi tu o ustalenie różnic.

*La Tribuna* natomiast zastanawia się, w jakiej mierze Anglja zmieniła swój punkt widzenia co do kontroli zbrojeń i wyraża przypuszczenie, że jednak wypadki bież. lata musiały zaalarmować opinię angielską, tak że okazuje ona zrozumienie dla niepokoju Francji.

*La Tribuna* pisze w korespondencji z Londynu jeszcze wyraźniej, że chociaż Anglicy uważają obawy francuskie za częściowo słuszne, nie podzielają jednak francuskiego wniosku co do konieczności przeprowadzenia kontroli. Anglicy pragnęliby zapewne, **aby** — w razie osiągnięcia porozumienia nietylko z Francją i Stanami Zjednocz. A. P., lecz z wszystkimi zainteresowanemi państwami — w skład organizacji kontroli wchodziły również czynniki z poza kontynentu, w tym celu, aby miała ona większy autorytet. Właściwą trudność przedstawia brak zaufania Francji do innych państw, który powoduje jej niesłuszną obawę przed rozbrojeniem.

*Corr. della Sera* 20.IX. p. t. „Niemcy mają zaufanie do równoważącej polityki włoskiej” donosi z Berlina, że słuszne zaniepokojenie Berlina co do rozmów paryskich uspokaja osoba Mussoliniego, który potrafi zawsze zażegnać niebezpieczeństwo. Niemcy słusznie uważają, że kontrola zbrojeń powinna być równa dla wszystkich i nie ma opierać się na traktacie wersalskim. Gdy mowa jest o bezpieczeństwie, to Niemcy są zdania, że o niem przedewszystkiem powinni myśleć oni, mając minimalne siły zbrojne.

*Lietuvos Aidas* 20.IX. w art. wst. p. n. „Francja i Niemcy”, omawiającym niepowodzenie dążeń polityki francuskiej w sprawie osiągnięcia porozumienia z Niemcami, podkreśla, że jeśli dawniej można było jeszcze liczyć na wyrównanie — w drodze kompromisu — prawie diametralnie sprzecznych stanowisk, istniejących w zakresie zagadnień francusko-niemieckich, to obecnie sytuacja pod tym względem uległa znacznej zmianie. Francja, dostrzegłszy w polityce narodowych socjalistów dążenia do rewanzu, zmieniła swą politykę wobec Niemiec. Dyplomacja francuska czyni obecnie wysiłki w kierunku izolowania Niemiec w tych ich tendencjach politycznych, które stają wpoprzek dróg francuskiej polityki. W zakończeniu dziennik dodaje: „Pakt czterech, który wpłynął na znaczne wyrównanie stosunków pomiędzy Francją i Włochami, nie przejawiał się prawie w niczem w stosunkach Francji z Niemcami. Tym sposobem znajduje potwierdzenie pogląd, wdg. którego Niemcy miały podpisać pakt ten wyłącznie pod wpływem Duce. Że pakt czterech nie wyrównał stosunków francusko - niemieckich — widoczne to jest chociażby z oświadczeń von Neuratha wobec prasy i z tych komentarzy, które te oświadczenia wywołały w prasie francuskiej. Ważną jest rzeczą zdawać sobie z tego sprawę zwłaszcza wobec czynionych teraz usiłowań, zmierzających do wznowienia prac konferencji rozbrojeniowej”.

## NIEMCY A Z. S. R. R.

*Prasa sowiecka* z 20.IX. omawia z oburzeniem napad na klub kolonji sowieckiej w Berlinie.

*Izwiestja* zaznaczają, że fakt ten jest wymownym komentarzem do niedawnej mowy min. Neuratha, w której zapowiedział on rozwój przyjaznych stosunków pomiędzy Niemcami a Z. S. R. R. Napad na klub sowiecki pokazuje, jak Niemcy rozumieją dobre stosunki z Sowietami i raz jeszcze potwierdza, że oświadczenia kierowników polityki niemieckiej zaprzeczają ich czynom. Widocznie w Niemczech mało troszczą się o to, aby za granicą odnoszono się z należytem zaufaniem do urzędowych zapewnień rządu niemieckiego.

*Prawda* pisze, iż wypadek ten wskazuje, że niemiecka polityka „kłucia szpilką” w stosunku do ZSRR. trwa nadal.

*Prawda* 20.IX. donosi o odmowie udzielenia korespondentom sowieckim biletów wejścia na proces w Lipsku. Jest to jeszcze jeden dowód, że Niemcy boją się wyświeatlenia prawdy o podpaleniu Reichstagu.



## SYTUACJA GOSPODARCZA W NIEMCZECH.

Cała prasa niemiecka z 21 i 22.IX. podaje treść przemówienia Hitlera, wypowiedzianego na posiedzeniu rady gospodarczej, w którym kanclerz niemiecki wyłuszczył obszernie plan rządu, zmierzający do dalszego zmniejszenia bezrobocia, następnie do ożywienia budownictwa i przyjscia z pomocą rolnictwu. Pisma niemieckie komentują zapowiedziany przez rząd niemiecki nowy plan gospodarczy w artykułach wstępnych, jako drugi etap gospodarczej odbudowy Niemiec za rządów narodowych socjalistów, po którym to etapie jeszcze na wiosnę roku przyszłego „Trzecia Rzesza” przystąpi do wykonania trzeciego i ostatniego etapu, wyjścia z kryzysu gospodarczego.

*Der Tag* w art. wst. podkreśla, że zapowiedziane przez kanclerza Hitlera i ministra gospodarki, dr. Schmitta, podjęcie nowej walki z kryzysem gospodarczym dowodzi, iż rząd nowych Niemiec zmierza przez swą konsekwentną politykę do usunięcia wszystkich przyczyn, które w mniejszej lub większej mierze wpływają na przeżywanie przez Rzeszę kryzysu gospodarczego. Dziennik konstatuje, że od chwili dojścia do rządów Hitlera nastąpiło w gospodarczej sytuacji Niemiec daleko idące polepszenie i to nie tylko pod względem znacznego obniżenia liczby bezrobotnych, lecz i pod względem polepszenia się finansowej sytuacji kraju. Dziennik wyraża nadzieję, że — w związku z zakończeniem prac na roli — właściciele gospodarstw rolnych zechcą zatrzymać zatrudnionych u siebie podczas lata robotników, przyczyniając się w ten sposób do utrzymania poprawy sytuacji bezrobotnych. W zakończeniu dziennik podkreśla, że nowo podjęty przez rząd etap walki z kryzysem da się łatwo skutecznie, jeśli tylko każdy obywatel niemiecki spełni swój obowiązek.

*Deutsche Tagesztg.* w art. wst. wyraża m. in. zadowolenie z powodu zapowiedzianych w „zimowym” programie gospodarczym rządu dalszych ułatwień dla rolnictwa niemieckiego. Dziennik podkreśla poza tym słuszność tezy rządu, twierdzącej, że wielkie podjęte przez Niemcy dzieło naprawy sytuacji gospodarczej wymaga współpracy całego narodu niemieckiego.

*Völkischer Beobachter* zamieszcza obsz. art. wst. pióra Metznera o odnowieniu niemieckiej kultury włościańskiej, która — zdaniem autora — ma pod rządami Hitlera wielkie widoki rozwoju.

## PAŃSTWA BAŁTYCKIE.

*Lietuvos Zinios* 20.IX. informują, że doroczny

kongres zbliżenia litewsko - łotewskiego w r. b. nie odbędzie się, a to z powodu nie wprowadzenia dotychczas w życie lwiej części uchwał, powziętych na kongresach z lat ubiegłych. Zarządy towarzystw zbliżenia litewsko - łotewskiego postanowiły wobec tego odłożyć zwołanie kongresu do roku następnego, a tymczasem rozwinąć intensywną akcję w kierunku kulturalnego, ekonomicznego i politycznego zbliżenia obu narodów.

*Rytas* 18.IX. w obsz. art. występuje przeciwko podjętej przez czynniki rządowe akcji litewszczenia nazwisk, mających brzmienia słowiańskie. Dziennik podkreśla, że wszyscy prawie zmarli i żyjący działacze litewscy nosili lub noszą nazwiska, mające końcówki polskie, jak np. Jabłonskis, Basanoviczius, Stulginskis, Malinauskis, Skvireckis i t. d., i byłoby rzeczą anormalną, by np. synowie Jabłonskisa lub Basanovicziusa, dwóch największych działaczy litewskich, zostali zmuszeni do wyrzeczenia się czcigodnych nazwisk ich ojców: Dziennik dodaje: „Gdyby konsekwentnie litewszczyć nasze nazwiska — wypadłoby zmienić niemal połowę wszystkich nazwisk Litwinów”.

*Rytas* 20.IX. donosi o przesłaniu rządowi niemieckiemu przez rząd litewski noty protestującej, z powodu wydalenia z Niemiec w ciągu trzech ostatnich miesięcy ok. 500 obywateli litewskich.

## DALEKI WSCHÓD.

*Prawda* 20.IX. zarzuca rządowi japońskiemu i mandżurskiemu uprawianie dwoistej polityki w sprawie kolei wschodnio - chińskiej. Rządy te dążą celowo do obniżenia wartości kolei przez niedostateczny nadzór, co powoduje niszczenie urządzeń kolejowych przez bandy chunchuzów. Jednocześnie Japonja uprawia politykę zmierzającą do kierowania ładunków towarowych na linię południowo - mandżurską.

## RÓŻNE.

*Le Peuple* 20.IX. pisze, iż redaktor praskiej „Bohemia”, która ku zdziwieniu ogólnemu nigdy nie była zabroniona w Niemczech od czasów rządu Hitlera, został oskarżony o utrzymywanie stosunków z rządem Rzeszy. Sprawa ta skompromitowała m. inn. posłów niemieckich, z których jeden jest kandydatem na prezydenta tworzącego się obecnie politycznego frontu niemieckiego.

